

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ING. H. BURRI c/o BURRI-MANGOLD & Co.



Liestal, arbeitet seit Jahren  
mit **P & H** Autokranen



AMMANN 6437

## Sein Urteil lautet:

Vor 7 Jahren nahm meine Firma den ersten P&H Autokran von AMMANN in Betrieb, und kürzlich erhielten wir bereits die siebente Maschine dieser Art. Alle Typen begeistern durch ihre durchdachte Konstruktion, ihre Zuverlässigkeit, die leichte Bedienung und die präzise Arbeitsweise. Besonders hervorzuheben ist der stets

prompte und einwandfreie Service der Firma AMMANN. Bei derart kostspieligen Maschinen sind wir darauf angewiesen, die Stillstandszeiten auf ein Minimum zu reduzieren. AMMANN scheut keine Mühe, bei Reparaturen die Geräte sofort wieder einsatzbereit zu machen.

**100 JAHRE  
AMMANN**



**ULRICH AMMANN**  
Baumaschinen AG 4900 Langenthal  
**063/22702+25122**

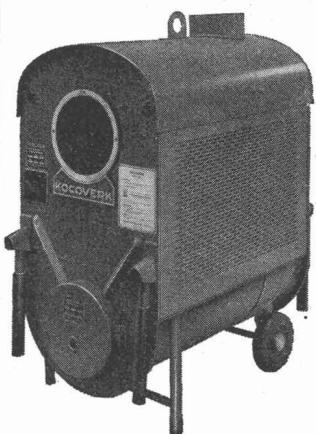
Für Skandinavien gebaut, in der Schweiz seit Jahren bewährt

## KOCO Luftheizgeräte

40 000 - 110 000 kcal/h

Ideal für Winterbau, Bauaustrocknung, Grossraumheizung

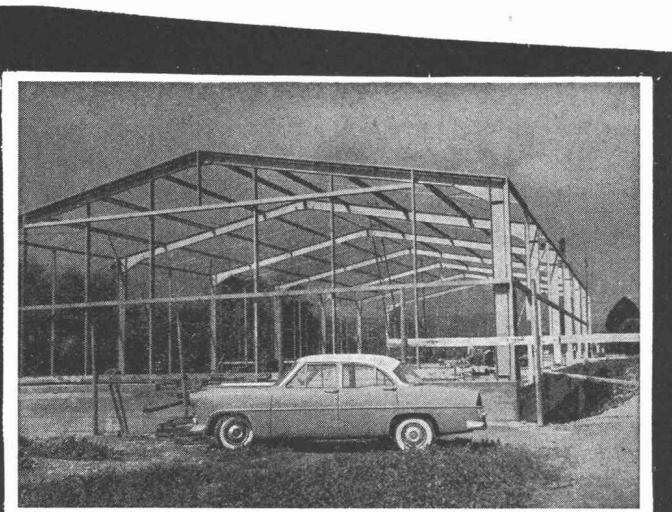
- Typisch schwedische Vollkommenheit
  - EMPA, SEV, Vereinigung kantonaler Feuerversicherungsanstalten geprüft
  - Einfach, robust, mobil
  - Erstklassiger Service, Miete oder Kauf, Grossrabatt bei Langmiete
- Weitere Modelle: HECTA - Heater die preisgünstigsten Direktheizer mit 30 000 kcal/h den neuesten Vorschriften entsprechend, EMPA und SEV geprüft



Verlangen Sie Unterlagen  
oder eine Vorführung

**KRÜGER**

Krüger + Co  
9113 Degersheim  
Telefon 071 5415 44  
Bern 031 81 10 68  
Zürich 051 94 71 95



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88

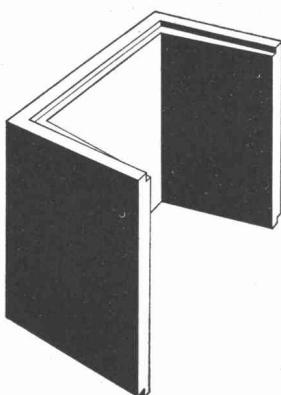
## FEUER- FESTE ERZEUG- NISSE

aus Schamotte  
Sillimanit, Korund  
Karborundum  
Leichtqualitäten  
Säurebeständige  
Erzeugnisse

Steinzeug-  
Bodenplatten

**TL**

## TONWERK LAUSEN AG



### Vorfabrizierte Schutzraum-Lichtschächte

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz

2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzzräume  
Lichtmass: 80x60 cm

Lichtschacht für 1 Atü Schutzzräume für normalen Wohnungsbau		Lichtschacht für 3 Atü Schutzzräume für Sammel-Schutzzräume	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt oder wenden Sie sich an Ihren Baumaterialien-Lieferanten.

**comolli**

Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten

Telefon 057/71414

# SAUNA



Beratung, Planung, Ausführung  
privater und öffentlicher Sauna-  
Anlagen nach finnischen Nor-  
men – Keramik – Saunaofenbau

Sauna-Bau AG  
2500 Biel  
Telefon 032/21440



## Rammarbeiten

Betonpfähle  
Ortsbetonpfähle  
System DELTA  
Holzpfähle  
Spundwände  
Ufermauerfundamente

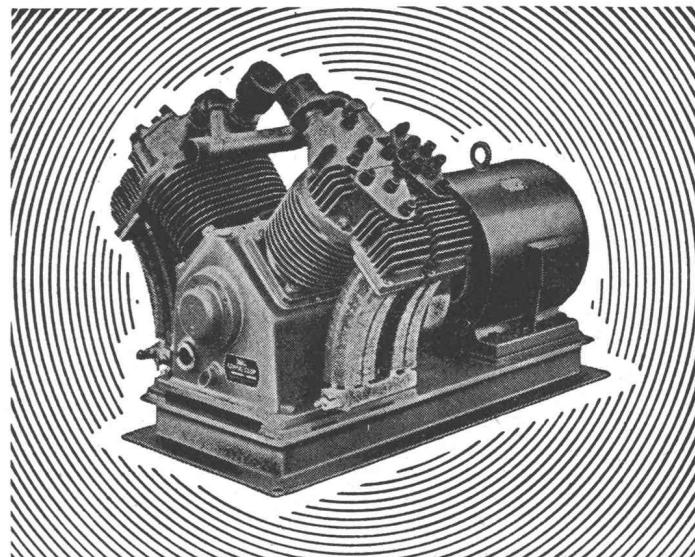
Lärmfreies Ausziehen von Spundwänden

Eggstein AG

Tribschennstr. 57

Luzern

Tel. 041 / 44 66 04 / 44 37 80



**Haug**  
**KOMPRESSOREN**

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

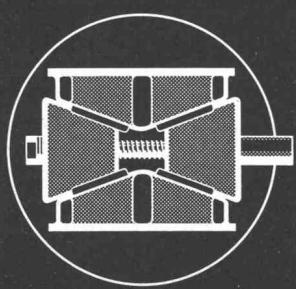
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45

UETLIBERGSTRASSE 15

**RIX**



**Absenk-Keile**  
**für Lehrgerüste und Fertigelemente**

20 t und 40 t Tragkraft

verkauft und vermietet



**RIGLING**

R. Rigling & Co., 8050 Zürich-Oerlikon

Spezial-Baugeräte

Tel. 051 / 46 82 25, Leutschenbachstr. 44

## Laubengangtüren

die sich **NICHT** verziehen  
Dank Serienanfertigung günstige Preise  
Kurze Lieferfristen  
Beste Referenzen

## Horga-Türen

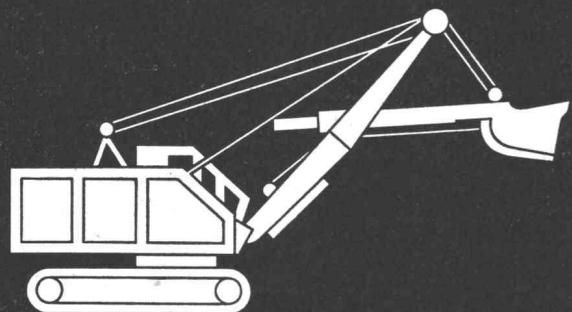


8810 HORGEN  
Tel. 051 / 82 48 43

## FABRIKATIONSPROGRAMM:

Laubengangtüren  
Haustüren  
Wohnungsabschluss türen  
Zimmertüren  
Innenausbau  
Rahmen in Stahlzargen oder Holz

# FATZER Baggerseile



Wir fabrizieren seit Jahren bewährte Drahtseile in Spezialausführungen für Kabel- u. Löffelbagger, Schrapper usw.

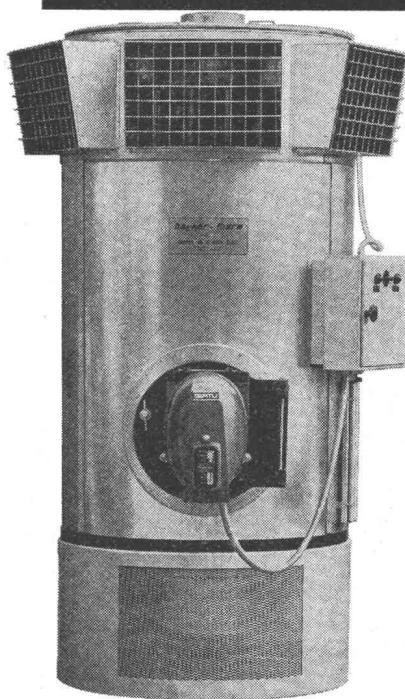


FATZER AG Drahtseilfabrik  
(gegründet 1836) 8590 Romanshorn  
Telefon (071) 63 12 32

## Im Vorteil

ist, wer in der Schweizerischen Bauzeitung wirbt.

## bacher-therm



Warmluft-  
generatoren  
geeignet für:

Industrieräume  
Werkhallen  
Turnhallen  
Lagerräume  
Trockenräume  
Bau-  
austrocknung

Bacher-Therm  
löst Ihre  
Heizprobleme

Verlangen Sie  
unverbindliche  
Offerte oder  
Vertreter-  
besuch

# bacher

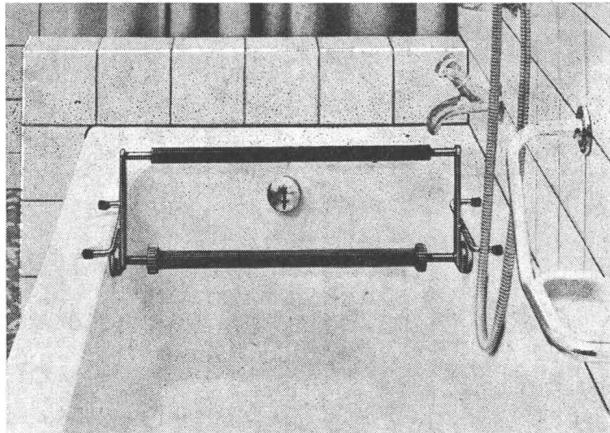
Reinach-Basel, Apparatebau, Telefon 061 / 761010

# BRAUN

FLACHDACH-  
BRÜCKEN-  
FEUCHTIGKEITS-

## ISOLIERUNGEN

8048 Zürich Beratung - Ausführung - Expertisen Tel. 051/62 57 73



## Der ideale Bade-Helfer

ist die Badewannenstütze EMRO. Sie gibt alten, kranken, gebrechlichen, invaliden und blinden Personen **Halt, Stütze** und **Sicherheit** beim Besteigen, Aufstehen und Verlassen der Badewanne. Für das betreuende Personal ist sie eine grosse Arbeitserleichterung. **Keine Montage.** Sicherer Halt durch pat. Einklemmsystem. Verstellbar für jede Wannenbreite. Im Nu angebracht oder weggenommen. Ferner: Badewannensitze (ab Fr. 32.—), -griffe usw. Erhältlich auch beim Schweiz. Roten Kreuz, Abteilung Beschäftigungstherapie, Zürich. Bezugsquelle: E. Röösli, EMRO-Badehilfsartikel, Schulstrasse 47, Telefon 051 / 46 87 33, 8050 Zürich.



**Aufzugtreppe**  
**Grösste Vorteile**  
**auf kleinstem Raum**

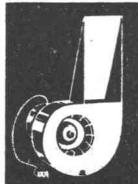
**FELDMANN & CO., Holzbau, 3250 Lyss**

Telefon 032 / 84 11 84



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



## «Fitze» - Kaminventilator

für Rauchabzug von Kochherden, Heizungen und Essen  
Dampfabzug von Küchen und Backöfen  
Entlüftungen von Cafés und Restaurants (geräuschlos)  
Über die Wirkungsweise und den Einbau orientiert Sie ein Spezialprospekt.



Ventilatorenbau und Wicklerei  
Steinbruchstr. 4 a Tel. 081 22 11 80



Fabrik für:  
gelochte Bleche

Fabrik für:  
Streckmetall

H. HEER + CO.  
4600 OLLEN 062 / 211.633  
Individuell - Leistungsfähig - Seit 1875

H. HEER + CO.  
4600 OLLEN 062 / 211.633  
Individuell - Leistungsfähig - Seit 1875



**GRANIT  
QUARZIT  
PORPHYR**

**P. DE ZANET  
& CO.**

Natursteine  
Uznach SG  
Tel. 055 818 44

# FRIAG Isolierungen

Grundwasser- und Flachdachisolierungen,  
Abdichtungen

Frank Isolierungen AG, Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92/93

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 475.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 118.90	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 39.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 237.50	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 79.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 29.70
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 158.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 59.40	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 19.75

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.— (bei Abholen Fr. 1.50).  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735  
Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Im Auftrage eines renommierten Ingenieurbüros auf dem Platze Zürich suchen wir als

Gesucht in kleineres Architekturbüro am linken Zürichseeufer, Nähe Zürich, initiativer, tüchtiger

### Hochbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung verschiedener interessanter, anspruchsvoller Bauobjekte.  
Gute Entlöhnung, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt per sofort oder auf Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre 3887 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

### Projektleiter

im Sektor **Autobahn- und Expressstrassenbau** sowie des allgemeinen Tiefbaues einen etwa 30- bis 40jährigen

### dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

mit Vorgesetzterfahrung als Gruppenchef oder anderweitiger leitender Stellung

Ihre mehrjährige berufliche Praxis und Ihre Sachkenntnisse sollten es Ihnen erlauben, die genannten Projektarbeiten zu überwachen, gegenüber den auftraggebenden Behörden zu vertreten und evtl. die Verhandlungen mit der Unternehmerseite zu führen.

Interessenten für diese selbständige und verantwortungsvolle Stelle bitten wir unter Zusicherung absoluter Diskretion schriftlich oder telefonisch mit uns Verbindung aufzunehmen.

**AG für Personalberatung, 8001 Zürich**  
Talstrasse 20, Tel. 051 / 25 96 56

### Ingenieur-Techniker HTL oder Abendtechniker

der Freude und Talent hat an der Projektierung und Leitung von Industriebauten und Grossüberbauungen (Elementbau und konventionelle Ausführung). Wir bezahlen einem ausgewiesenen Fachmann Spitzenlohn.

Offerte oder telefonische Anmeldung an:  
Ingenieurbüro J. Ganahl + A. Huonder, dipl. Ing. ETH/SIA, Friedensgasse 3, 8039 Zürich, Tel. 23 68 17.



**AXIAL-  
ZENTRIFUGAL-  
RADIAL-  
DACH-**

# Ventilatoren

lösen jedes Lüftungsproblem

Wir bewältigen einfache und komplizierte Schalldämpfungsprobleme

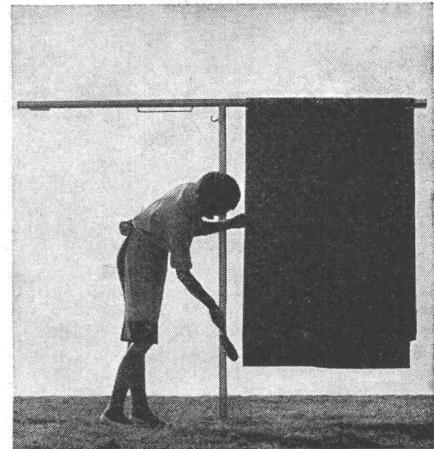
**WOODS AG**

**8026 ZÜRICH**  
Ankerstrasse 53  
Telefon 051 54 23 70

## **fenlos verstellbar**

s des Standrohrs, von  
entief bis über Kopfhöhe,  
ur der Götz-Wäsche-  
rm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie aus-  
führlich über seine vielen  
weiteren Vorteile, über unsere  
Wäschehängen und Teppich-  
klopfanlagen. Verlangen Sie  
ihn unverbindlich bei



Metallbau  
Ueberstrasse 5, 8003 Zürich  
fon 051 33 44 20

**GOLZ**

Gesucht auf Ingenieurbüro in Wil SG

### **Bauingenieur-Techniker HTL**

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Bau-  
aufgaben in angenehmem Arbeitsklima, mit zeitgemässer  
Salarierung und Personalversicherung.

Eintritt: 1. Februar 1969 oder nach Vereinbarung

Offerten erbeten an: Ingenieurbüro Jos. Schmidlin, dipl.  
Ing. ETH/SIA, Marktgasse 57, 9500 Wil.

### **Bauingenieur ETH**

mit den Arbeitsgebieten Stahlbau, Eisenbeton-Industriebau und etwas Tiefbau  
sucht interessante Tätigkeit. Platz Basel bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SA 2426 X an Schweizer Annoncen AG, Steinenvorstadt 79,  
4000 Basel.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### **Hochbautechniker Hochbauzeichner**

(Schweizer) mit einigen Jahren Praxis, für die Bearbei-  
tung von Projekt-, Werk- und Detailplänen für Wohn- und  
Geschäftshäuser.

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, gute  
Entlöhnung.

**A. Lendi, dipl. Arch. ETH**  
Weinbergstrasse 131, 8006 Zürich, Tel. 051 / 26 96 28

Zufolge des bevorstehenden Altersrücktrittes des  
bisherigen Direktors ist die Stelle des

# **Direktors der Wasser- versorgung der Stadt Zürich**

auf Anfang August 1969 neu zu besetzen.

Als Nachfolger wird ein qualifizierter Ingenieur  
mit reichen Erfahrungen im Bau und Betrieb einer  
grossen Wasserversorgung gesucht. Zu den  
weiteren Erfordernissen zählen fundierte Kennt-  
nisse der Wasseraufbereitung und Geschick zur  
Personalführung.

Besoldung im Rahmen der Ueberklasse der städti-  
schen Besoldungsverordnung.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind bis  
spätestens am 20. Februar 1969 mit der Aufschrift  
«Stellenbewerbung, Direktor der Wasserversor-  
gung» an Stadtrat A. Maurer, Vorstand der  
Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Postfach,  
8023 Zürich, zu richten.

## Dipl. Architektin

Seit 8 Jahren in Zürich in einem Architekturbüro tätig. Mit langjähriger Erfahrung im Projektieren und Entwerfen sowie Praxis auch in Innenarchitektur, sucht neuen Arbeitskreis.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 3917 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner, 27jährig, Absolvent der IBZ-Bauführerschule, sucht Stelle als

## Bauführer

in Bauunternehmung im Raum Sargans—Chur. Stellenantritt auf Frühjahr oder nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre A 300020 Ch an Publicitas, 7002 Chur.

## Junger Bauingenieur

dipl. Ing. ETH, sucht Stelle.

Offerten an U. Siegenthaler, dipl. Ing. ETH, Kreuzstr. 35, 8008 Zürich.

Auf Frühjahr 1969 werden zwei Lehrstellen für

## Bauzeichner oder Bauzeichnerinnen

frei!

Bitte Offerten mit Lebenslauf an: **Alex Maurer, dipl. Arch. ETH/SIA/FSAI**, Gladbachstrasse 19, 8006 Zürich, Tel. 28 51 61.

Wir suchen für unser Architekturbüro einen

## dipl. Architekten als Bürochef

der gewillt ist, als nächster Mitarbeiter des Abteilungsleiters spezielle Aufgaben zu übernehmen. Eine längere praktische Erfahrung, fachliches Können und Einfühlungsvermögen sind wertvolle Voraussetzungen für die Besetzung dieses Postens.

Interessenten, die bereit sind, eine Vertrauensstelle zu versehen, erhalten alle weiteren Auskünfte über Telefon 063 / 233 55 (ausser Bürozeit 063 / 5 14 90).

**Hector Egger AG, Architekturbüro, 4900 Langenthal**

Als mittelgrosses Architekturbüro am rechten Zürichseeufer suchen wir in unser Mitarbeiterteam einen zuverlässigen, initiativen

## Hochbauzeichner

Wenn Sie Freude an selbständiger Bearbeitung interessanter Bauaufgaben haben, erwarten wir gerne Ihren baldigen Anruf.

**W. Briner, Architekt, 8712 Stäfa**

Telephon 051 / 74 97 16

**Mitarbeiter E. Bischof, 8640 Rapperswil**

Telephon 055 / 2 59 27

## dipl. Tiefbautechniker

29 Jahre alt, mit fünfjähriger Praxis im allgemeinen Tiefbau, in Projektierung und Bauleitung, sucht neues Arbeitsfeld auf 1. April 69 in Bern und Umgebung, evtl. Spezialgebiet in Unternehmung oder Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre SBZ 409, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro mit interessanten Bauaufgaben

## Hochbautechniker/Bauführer

oder

## Bauzeichner/Bauführer

Selbständig und zuverlässig in Planung, Submission, Rechnungswesen und Bauleitung.

Offerten erbeten an:

**Kurt Federer, Architekt**

Obere Bahnhofstrasse 40, 8640 Rapperswil

## Dipl. Architekt

seit 8 Jahren in Stadt Zürich tätig, mit 14jähriger Erfahrung im Projektieren und Entwerfen, besonders von Spitalbauten; mit Wettbewerberfolgen sowie Detailbearbeitung von Wohn- und öffentlichen Bauten, mit guten Referenzen, in ungekündiger Stelle, sucht neuen Wirkungskreis in Stadt Zürich oder Umgebung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 3918 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Gesucht

auf Ingenieurbüro im Berner Oberland

### Tiefbauzeichner

für allgemeinen Tief- und Strassenbau, Absteckungen und Vermessungen.

### Eisenbetonzeichner

für Hoch-, Tief- und Brückenbau, mit Kenntnissen im Stahlbau.

### Hochbauzeichner

für Industrie- und Zweckbauten, mit guten darstellerischen Fähigkeiten (Perspektiven) auch für Tiefbauobjekte (Brücken usw.).

Tüchtigen, strebsamen Bewerbern wird weitgehend selbstständige Arbeit zugesichert.

Offerten mit Gehaltsanspruch und den üblichen Unterlagen unter Chiffre 3801 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Einwohnergemeinde Interlaken

## Stellenausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Funktionärs wird die Stelle eines

## Bauinspektors

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Aufgabenkreis:** Leitung der Bauverwaltung; Ueberwachung der öffentlichen und privaten Bautätigkeit in der Gemeinde und Ausübung der Bau- und Wasserpolicie; Planung und Projektierungen sowie Mitwirkung in der Liegenschaftsverwaltung.

**Anforderungen:** Diplomierter Baufachmann mit mehrjähriger Praxis; Eignung zum Vorgesetzten; Sinn für Zusammenarbeit und Fähigkeit zu speditivem und rationellem Arbeiten; Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung:** entsprechend Ausbildung, Erfahrung und Praxis im Rahmen der Besoldungsordnung der Einwohnergemeinde Interlaken.

Der Beitritt zur Pensionskasse der Einwohnergemeinde Interlaken ist obligatorisch.

### Fünftagewoche

Amtsantritt: wenn möglich 1. April 1969 oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Referenzen sind bis zum 20. Januar 1969 der Gemeindeschreiberei, 3800 Interlaken, einzureichen, welche auch jede weitere Auskunft erteilt.

Interlaken, 4. Januar 1969

**Der Gemeinderat**

# Leca

# Bau- und Isolierstoff

HUNZIKER

Junger

## Tiefbauzeichner

im 5. Semester AT, sucht auf Frühjahr interessante Stelle in St. Gallen und Umgebung. Offerten unter Chiffre SBZ 413, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Architekt-Bauführer

mit abgeschlossener Bauführer-Abendschule übernimmt Bauführungen kleinerer und mittlerer Bauten in Zürich und Umgebung.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre 3928 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

## Gemeinde Neuhausen am Rheinfall Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Gemeinde Neuhausen am Rheinfall ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

neu zu besetzen.

### Aufgaben:

Mitarbeit bei Projektierung und Bau von Strassen und Kanalisationen. Bearbeitung von Baulinienplänen usw.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bildungsgang, Foto sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind zu richten an das Baureferat der Gemeinde Neuhausen am Rheinfall. (Auskunft Tel. 053 / 2 01 11, intern 46).

Wir suchen als selbständigen Mitarbeiter, evtl. als Bürochef, in junges Team

## Hochbautechniker

(oder Architekt)

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, gute Entlohnung. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Interessenten melden sich bitte bei:

**A. Indermühle, 3303 Jegenstorf b. Bern**  
Architektur- und Innenarchitekturbüro

Wir suchen einen

## Verkehrsingenieur

(oder Techniker)

sowie einen

## Planungs- oder Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung verkehrsplanerischer und verkehrstechnischer Aufgaben.

Für eine Besprechung stehen wir gerne zur Verfügung und erbitten Kontaktnahme mit

**Ingenieurbüro E. Böhringer AG, 4104 Oberwil BL**  
Telefon 061 / 47 17 34

## Dipl. Bauingenieur ETH

(Herbst 68 abgeschlossen) sucht Stelle im Raum Bern—Lausanne. Offerten unter Chiffre 300052-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Junger Bauführer

mit guter Praxis und abgeschlossener Bauführer-Abendschule sucht ab sofort neuen Wirkungskreis in Zürich und Umgebung.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre 3926 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

## Direction des constructions fédérales

## Communiqué

## Soumission de travaux de construction

La Direction des constructions fédérales est chargée par le Commissariat central des guerres de construire sur les places d'armes de Thoune, d'Aarau, de Coire et de Bellinzona des hangars à usages multiples de 44×26 m, sans piliers ni sous-sol, avec locaux annexes contenant entre autres la chaufferie et l'équipement sanitaire. Les ouvrages peuvent être en bois, en construction métallique ou en maçonnerie et béton. L'étude du ou des types à adopter pour l'exécution d'un programme ultérieur de 20 hangars fait l'objet d'un concours-soumission qui se limitera d'abord à la construction de 5 hangars. Ce concours-soumission est ouvert aux maisons qui, en qualité d'entreprises générales, sont en mesure d'offrir ces hangars clé en main à un prix forfaitaire et de les exécuter jusqu'au 1er décembre 1969 si la commande est passée le 1er juin 1969. Les entreprises qui s'y intéressent voudront bien s'inscrire à la Direction des constructions fédérales, subdivision des bâtiments, 3003 Berne d'ici au 31 janvier 1969.

Les documents nécessaires à l'étude seront envoyés aux intéressés moyennant dépôt ou paiement anticipé d'un montant de 50 francs au compte de chèques postaux 30-520 (Direction des constructions fédérales). Indiquer au verso du bulletin «Documents concours-soumission hangars à usages multiples». Le montant perçu sera restitué aux auteurs pour toute soumission parvenue jusqu'au **1er avril 1969** et admise au jugement.

Les documents pourront aussi être consultés à la Direction des constructions fédérales, palais fédéral, bâtiment ouest, bureau no 186, 3003 Berne.

Berne, le 30 décembre 1968

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

Junger, initiativer Hochbauzeichner mit einigen Jahren Praxis und zweijährigem Aufenthalt in Genf, seit einem Jahr wieder in der Deutschschweiz, sucht neuen Wirkungskreis als

### Hochbauzeichner / Bauführer

in einem kleinen bis mittleren Architekturbüro im Mittelland/Ostschweiz oder Bernbiet. Eintritt 1. März 1969 oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten unter Chiffre SBZ 414, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Nach Davos gesucht

### Eisenbetonzeichner

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle interessieren, schreiben an

**Cuno Künzli, 7260 Davos-Dorf**  
Dipl. Ing. ETH/SIA Ingenieurbüro

### Direktion der eidg. Bauten

## Mitteilung

### Projekt-Submission für Mehrzweckhallen

Die Direktion der eidg. Bauten erstellt im Auftrag des Oberkriegskommissariates auf den Waffenplätzen Thun, Aarau, Chur und Bellinzona stützenfreie, nicht unterkellerte Mehrzweckhallen in Holz, Stahl oder Massivkonstruktion, von 44×26 m plus Nebenräume mit Heizung und Sanitäranlagen. Zur Abklärung des oder der für die Ausführung einer späteren Serie von etwa 20 Hallen anzuwendenden Bautypen werden vorerst fünf Hallen zur Projekt-Submission ausgeschrieben.

Firmen, welche in der Lage sind, solche Hallen als Generalunternehmer schlüsselfertig anzubieten und bei Auftragserteilung am 1. Juni auf 1. Dezember zu erstellen, wollen sich umgehend bei der Direktion der eidg. Bauten, Unterabteilung Hochbau, anmelden. Anmeldeschluss 31. 1. 1969.

Unterlagen werden gegen Hinterlegung bzw. Voreinsendung von Fr. 50.— auf Postcheckkonto 30-520, Direktion der eidg. Bauten, Bern, mit Vermerk «Für Wettbewerbsunterlagen Mehrzweckhallen» abgegeben. Der hinterlegte Betrag wird den Verfassern zur Beurteilung zugelassener und rechtzeitig auf 1. April 1969 abgegebener Projekt-Submissionen zurückgestattet.

Die Unterlagen können auch bei der Direktion der eidg. Bauten, Bundeshaus Westbau, Büro Nr. 186, 3003 Bern, eingesehen werden.

Bern, 30. Dezember 1968

Gesucht auf Ingenieurbüro

### Ingenieur-Techniker HTL

für vielseitige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiete des Strassenbaus, Kanalisationswesens und Wasserbaus

### Tiefbauzeichner

für Planbearbeitung im allgemeinen Tiefbau inkl. Absteckungsarbeiten

### Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von Hoch- und Tiefbauarbeiten

Offerten sind zu richten unter Chiffre 3924 an die Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

### Bauleiter

Gesucht wird örtlicher Bauleiter für grössere Baustelle im Kanton Freiburg für sämtliche Tiefbauarbeiten wie Strassen, Plätze, Kanalisationen, ARA, Wasserversorgung E. B. für Strassenbrücke.

Eintritt April 1969. Dauer der Baustelle 2—3 Jahre.

Gewünscht wird ein Ingenieur ETH oder HTL mit den entsprechenden Erfahrungen im Tiefbau und mit sicherem Auftreten und Verhandlungsgeschick mit Bauherr, Architekt und Unternehmer. Sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache sind unerlässlich.

Auf Wunsch kann eine unverbindliche Besprechung vereinbart werden.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen, bisheriger Tätigkeit, Gehaltswünschen sind zu richten an

**Jean Bruderer, 1700 Freiburg**  
dipl. Ing. ETH/SIA, Pérrolles 1a

Im Auftrage von:  
**P. Brasey**, dipl. Ing. ETH/SIA  
**J. Bruderer**, dipl. Ing. ETH/SIA  
**B. Hefti**, dipl. Ing. ETH/SIA

# SAUNA

Wenn eine dann nur eine Original finnische Anlage mit dem patentierten "MISA" - Sauna - Ofen mit langer Lebensdauer.  
SAUNA - ANLAGEN, VORFABRIZIERTE SAUNA - KABINEN,  
SAUNA - OEFEN sowie Zutaten nur vom SPEZIALISTEN.  
Ch. Rossi & Co AG 8700 Küsnacht Tel. 051 90 17 55

## Dipl. Bautechniker ATZ

Schweizer, 33 Jahre alt, sucht neuen Wirkungskreis mit gestalterisch und technisch anspruchsvollen Bauaufgaben.  
Stellenantritt per 1. Februar oder später.

Offerten unter Chiffre 3904 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Bauzeichner oder -zeichnerin

für Wohn- und Geschäftsbauten, als selbständigen Mitarbeiter für Projekt- und Planbearbeitung, Kostenvoranschläge und Submissionen.

Sie finden bei unserem kleinen Team eine abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Salarierung, Fünftagewoche und Personalfürsorge.

**H. J. Ochsner, Architekturbüro, Rebhalde 13  
8712 Stäfa, Tel. 74 99 74**

Es werden von einer öffentlichen Bauverwaltung für die Erweiterung des technischen Stabes einige Baufachleute wie

## Bautechniker / Bauführer

gesucht, welche in der selbständigen Bearbeitung und Führung von grossen Bauaufgaben des Hochbaues eingesetzt werden sollen.

Einsatzbereite und erfahrene Bewerber, die eine interessante fort dauernde Arbeitsstelle bevorzugen, werden gebeten, mit dem Beauftragten unter Chiffre K 900022 an Publicitas AG, 3001 Bern, zwecks gegenseitiger Abklärung baldmöglichst in Verbindung zu treten. Diskretion wird zugesichert.

Erfahrener

## Architekt / Techniker HTL

sucht Mitarbeit für Devisierung, Voranschläge, Bauführung, Abrechnungen usw. Anfragen erbeten an Postfach 297, 8027 Zürich.

Für die Bearbeitung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben des allgemeinen Hoch-, Tief- und Brückenbaus suchen wir selbständig arbeitende Mitarbeiter

## 1 Dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

## 1 Ingenieur HTL

## 1 Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis in der Projektierung und Bauleitung.  
Für initiative Bewerber bieten wir interessante Tätigkeit bei fortschritten Arbeitsbedingungen.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:  
**Spahn & Pfister, dipl. Bauing. ETH/SIA**  
Schaffhauserstr. 34, 8006 Zürich  
Tel. 051 / 26 17 84

Für die selbständige Detailbearbeitung eines grösseren Bauobjektes suchen wir einen befähigten, selbständigen

## Hochbautechniker

mit gutem architektonischen Einfühlungsvermögen.

Sie finden bei uns ein sehr vielseitiges Tätigkeitsgebiet in einem lebhaften Betrieb, gute Verdienstmöglichkeiten und überdurchschnittliche Sozialleistungen.

Wir bitten Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder uns anzurufen.

**Peikert Bau AG, Architekten, 6300 Zug**  
Industriestrasse 22, Tel. 042 / 21 93 93

## **Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau**

Beim Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau sind folgende Stellen zu besetzen:

### **1 Ingenieur-Techniker HTL (Bau)**

evtl. Vermessungstechniker

für Fragen der allgemeinen Wasserwirtschaft und des Wasserrechtes (Wasserkraftanlagen, Grundwasserwirtschaft, Wasserverteilung usw.).

### **1 Sekretär**

(evtl. Kanzleichef)

für die selbständige Leitung der Kanzlei, Protokollführungen, Korrespondenz usw.

#### **Anforderungen:**

Für beide Stellen ist der Nachweis des entsprechenden Bildungsganges notwendig. Gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

#### **Wir bieten:**

Weitgehend selbständigen Arbeitsbereich, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, zeitgemäße Saläre.

#### **Anmeldungen:**

Die Bewerbungen sind unter Beilage der üblichen Unterlagen an das Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld (Tel. 054 / 7 31 61), zu richten.

**Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau**

Zur Lösung interessanter Bauaufgaben suchen wir gutausgewiesene

## **Architekten**

### **Architekten-Techniker HTL**

### **Hochbauzeichner**

Wir bieten guten Lohn, geregelte Arbeitszeit, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge. Das Büro befindet sich in der Nähe des Hauptbahnhofes Zürich.

Offerten mit den üblichen Bewerbungsunterlagen sind bis spätestens 31. Januar 1969 unter Chiffre 1025 Zm an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich, einzureichen.

Für die Betreuung und Bearbeitung unserer schlüssel fertigen Bauvorhaben (vorwiegend grössere Gesamt überbauungen) suchen wir qualifizierte

### **Bauzeichner / Bauführer**

Wir bieten Ihnen ein selbständiges Arbeitsgebiet und angenehmes Arbeitsklima sowie Ihren Leistungen entsprechende, gehobene Salarierung.

Ausgewiesene Bewerber bitten wir um Kontaktnahme unter Chiffre 23759-43 an Publicitas AG, 5401 Baden.

## **ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG**

Wir suchen für unsere Filiale in Bellinzona

**einen Lüftungs- und Klimatechniker  
einen Elektrotechniker  
evtl. mit Meisterprüfung**

#### **Anforderungen:**

Berechnung und Auslegung von Anlagen  
Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen

Einschlägige Beratung der Bauherrschaft  
Einige Jahre Praxis

Kenntnisse der italienischen Sprache

#### **Wir bieten:**

Interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit in kleinem Team

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Offerten sind mit den üblichen Unterlagen, unter Kennzeichen Stb. zu richten an das

Personalbüro der **Elektro-Watt**, Postfach 8022 Zürich, Tel. 051 / 23 76 41

Auf Wunsch wird ein Anmeldeformular abgegeben.

# ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes  
suche ich

## 1 dipl. Bauingenieur 1 dipl. Bauingenieur-Techniker HTL

als Statiker und Konstrukteur, zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben des Hoch-, Industrie- und Brückenbaus; einige Jahre Erfahrung in Statik des Stahlbetonbaus ist für beide Stellen Bedingung

sowie

## 1 Eisenbetonzeichner für selbständige Planbearbeitung

Geboten werden zeitgemäßes Salär, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, moderne rationelle statische Arbeitsweise.

Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung.

**W. Brunner, dipl. Ing. ETH SIA, Dietikon**  
Ingenieurbüro, Poststrasse 8, Tel. 88 86 46

Wir suchen initiative

## Ingenieur-Techniker HTL

mit einigen Jahren Erfahrung in der Projektierung des allgemeinen Tiefbaus, insbesondere des Straßenbaus.

Wir bieten interessante Tätigkeit bei fortgeschrittenen Arbeitsbedingungen.

Offerten bitten wir mit den üblichen Unterlagen zu richten an das

Personalbüro der **Elektro-Watt**, Postfach  
**8022 Zürich**, Tel. 051 / 23 76 41

Auf Wunsch wird ein Anmeldeformular  
abgegeben.

Gesucht junger, zuverlässiger

## Hochbauzeichner

für die Mitarbeit an Schulhausbau. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Lehrstelle für Hochbauzeichner**  
auf Frühjahr 1969 frei.

**Peter Uster, 8029 Zürich, Arch. FSAI, Wetistr. 4**

# EMPA

Wir suchen für unsere Abteilung  
Beton einen

## Bauingenieur / Techniker HTL als Betriebsleiter

für Arbeiten im Labor  
und auf Baustellen

Offerten sind erbeten an die  
**Eidg. Materialprüfungs- und  
Versuchsanstalt EMPA,  
8600 Dübendorf**



### → Qualitäts- Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

→ Aktiengesellschaft  
Kummler & Matter,  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062 / 65 1154

**selbständig —  
mit konstruktiver  
und organisatorischer  
Begabung —  
dem Willen zu  
überdurchschnitt-  
lichem Einsatz,  
möchten wir Sie als**

# Bau führer

**(Hochbau)  
in unserem lebhaften  
Betrieb einsetzen.**

**Ebenfalls suchen wir  
einen zuverlässigen,  
erfahrenen**

# Bau techniker

**der eine aus-  
gesprochene Eignung  
für die saubere  
Ausarbeitung von  
Werkplänen im  
Wohn- und Industrie-  
bau mitbringt.**

**Wir offerieren in allen  
Belangen  
fortschrittliche  
Arbeitsbedingungen,  
5-Tage-Woche,  
Leistungslohn und  
Dauerstelle.  
Arbeitsplatz:  
8006 Zürich  
Eintritt per sofort  
oder nach  
Vereinbarung**

**Ihre handschriftliche Offerte erwarten wir unter  
Chiffre 956 Zv an Orell Füssli-Annoncen, Lim-  
matquai 4, 8022 Zürich**

Zur selbständigen Leitung unseres techni-  
schen Büros suchen wir

## **Bauingenieur-Techniker HTL**

**als Bürochef.**

Ihre guten statischen Kenntnisse und kon-  
struktiven Erfahrungen erlauben es Ihnen,  
einem qualifizierten jungen Mitarbeiterstab  
vorzustehen und diesen sicher zu führen.

Die vielseitige und interessante Aufgabe auf  
dem Gebiete der Vorfabrikation wird durch  
den täglichen Kontakt mit Architekten und  
Ingenieuren einerseits sowie dem Hersteller-  
werk anderseits bereichert.

Nebst gutem Salär und eigenem Wagen  
bieten wir Ihnen interessante Aufstiegsmög-  
lichkeiten. Ihre Bewerbung wird mit streng-  
ster Diskretion behandelt.

Offerten erbieten unter Chiffre OFA 3807 B  
an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern.



Wir suchen einen

## **dipl. Bauingenieur**

als

## **Leiter einer Sektion unserer Tiefbauabteilung**

**Erfordernisse:** Mehrjährige Erfahrung im Stollen- und allgemeinen Tiefbau;

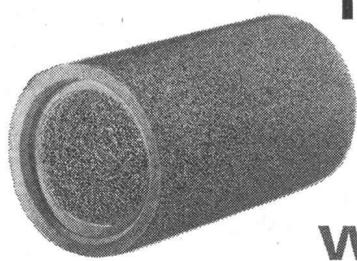
Eignung zur Leitung einer Bausektion. Gewandt im Verkehr mit Behörden, Bauleitungen und Unternehmungen;

Schweizer Bürger. Muttersprache deutsch, französisch oder italienisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

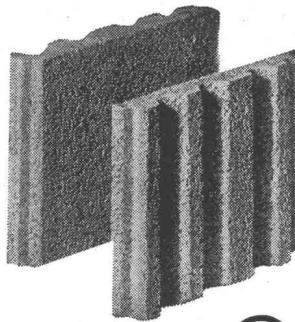
**Wir bieten:** Vielseitiges und interessantes Tätigkeits-  
gebiet und weitgehende Selbständigkeit;  
angemessene Besoldung mit guten Sozialleistungen;  
Fünf-Tage-Woche

Bewerber laden wir ein, ihre handgeschriebene Offerte  
mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto zu richten an die

**DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, 3003 Bern**



# Hunziker-Filterrohre und Filterplatten entwässern das Erdreich dauernd wirkungsvoll



**HUNZIKER<sup>+</sup>CIE** Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro, evtl. mit Bauführung, per 1. Februar 1969.  
Offerthen unter Chiffre 3908 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Bauzeichner / Bauführer

mit mehrjähriger Erfahrung auf allen Gebieten der Bauleitung, von Wohnungs-, Geschäfts-, Industrie- und landw. Bauten, sucht selbständige verantwortungsvolle Stelle in Architekturbüro. Eintritt frühestens 1. April 1969.

Offerthen erbeten unter Chiffre SBZ 412, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zuverlässiger, 30jähriger

## Ingenieur-Techniker HTL

sucht verantwortungsvolle Stelle.  
Erfahrungsgebiet: Wasserversorgungen, Kanalisation und Ortsplanung, Meliorationswesen und Strassenbau.  
Ihre Offerthen mit Aufgabengebiet und Gehalt erreicht mich unter Chiffre SBZ 411, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

interessiert sich für eine  
Auslandstelle auf Frühjahr/Sommer 1969.  
Offerthen unter Chiffre SBZ 410, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Diplomklasse des Zentralschweiz. Technikums Luzern,  
Abt. Tiefbau sucht Stellen

**Bauführung  
Abwasser  
Strassenbau**

Offerthen an **Zentralschweiz. Technikum, Klasse 6 T,**  
Dammstrasse, 6000 **Luzern**

## Techniker HTL

(Fachrichtung Tiefbau)

mit mehrjähriger Erfahrung in Projektierung und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau sucht auf Frühjahr 1969 interessanten, verantwortungsvollen Bauleitungsposten im Ausland. (Gute Fremdsprachenkenntnisse in Englisch, Französisch und Italienisch.)

Anfragen und Offerthen unter Chiffre SBZ 408, IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

**Die Gemeindeverwaltung von Lausanne  
Direction des Travaux  
Service des bâtiments**

sucht

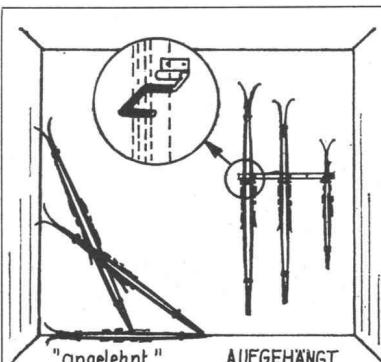
## dipl. Architekten

Schweizer Nationalität. Verlangt werden EPUL- und ETH-Diplome sowie einige Praxis-Erfahrung, Sinn und Fähigkeit für alle Arbeiten, die Untersuchungen, Analysen und systematische Nachforschungen erfordern; Ausführung von Projekten verschiedenster Art.

Wir bieten Arbeit in Gruppe, Fünftagewoche, Sozialleistungen eines grossen Unternehmens, Gehalt entsprechend Fähigkeiten und Erfahrung in statutenmässigem Kader.

Offerthen sind erbeten bis 24. Januar 1969 an die Direction des Travaux, Service des bâtiments, 8, rue Beau-Séjour, **1002 Lausanne**

## Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!



### Vogel-Wand-Skihalter ordnet und schont Ihre Ski

Zum Selbstmontieren in Garage, Keller, zu Hause, im Chalet usw.  
Fr. 6.80 für 1 Paar Ski.

Erhältlich im guten Fachgeschäft f. Sport, Haushalt u. Eisenwaren.  
Spezialmodelle für Hotels, Schulen, Skihütten, bis 16 Paar Ski pro Meter.

### Bezugsquellennachweis:

**E. Vogel, Eggstrasse 12, Telefon 051 / 98 17 54  
8102 Oberengstringen**

## Tiefbauzeichner

für Planbearbeitung, mit einigen Jahren  
Praxis  
Fünftagewoche, Personalfürsorgestiftung  
**Wehrli Weimer Golta, 8050 Zürich**  
Ingenieure für Hoch- und Tiefbau  
Grünhaldenstrasse 6, Telefon 051 / 46 45 72

Wir suchen

## Bauingenieur mit Hochschuldiplom

### Eisenbetonzeichner

Schweizer, Niederlassung oder Tscheche; etwas Erfahrung erwünscht; Brückenbau, Verwaltungsbauten usw.  
Personalfürsorge  
Büro beim Hauptbahnhof  
Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft

**Ing.-Büro Ruckstuhl & Fuchs, 8400 Winterthur**  
Merkurstrasse 25, Tel. 052 / 22 75 10

Gut eingerichtetes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau in grosser Industriegemeinde des Kantons Zürich mit reger Bautätigkeit sucht einen tüchtigen, erfahrenen

## Dipl. Bauingenieur

zur baldigen Büroübernahme (wird altershalber abgetreten).  
Kommt evtl. auch als Filiale in Frage.  
Diskretion zugesichert und verlangt.  
Rasch entschlossene Bewerber melden sich unter Chiffre 3946 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Als Unternehmen der Baustoffindustrie mit einem breiten Produktionsprogramm in Baumaterialien und Bauelementen suchen wir für den

### Verkauf im Gebiet Kamintechnik und verwandte Anwendungsbereiche

einen jungen, initiativen

## Ingenieur HTL Richtung Heizung/Lüftung

Sie finden bei uns eine sehr lebendige, selbständige, bautechnisch wie kaufmännisch interessante und Entwicklungsfähige Aufgabe.

Wir bitten Sie um Ihre Offerte unter Chiffre 46650-44 an Publicitas, 8021 Zürich, und versichern Sie absoluter Diskretion.

Ich suche auf Frühjahr tüchtigen und sorgfältigen jungen

## Eisenbetonzeichner, evtl. -zeichnerin

zur konstruktiven und zeichnerischen Bearbeitung von vorgefertigten Konstruktionen (Schulhaus und Industriebau).

Telefonieren Sie bitte zur Kontaktnahme:

**R. Tausky, dipl. Ing. ETH/SIA, 8032 Zürich**  
Dolderstrasse 24 (Nähe Pfauen), Tel. 051 / 34 39 37

## Aargauische Baudirektion

Die Baudirektion sucht für das Tiefbauamt einen jüngern

## Bauingenieur-Techniker HTL

für die Abteilung Bau von Land- und Ortsverbindungsstrassen.

### Aufgaben:

Projektierung und Bauleitung von Land- und Ortsverbindungsstrassen. Überwachung und Prüfung der von privaten Ingenieurbüros auszuführenden Projektierungsarbeiten. Verhandlungen mit Gemeindebehörden und Privaten.

### Anforderungen:

Diplom einer höheren technischen Lehranstalt. Praxis erwünscht. Fähigkeit, selbständig und zuverlässig zu arbeiten.

### Anstellungsbedingungen:

Zeitgemäss Besoldung. Spesenvergütung und Autoentschädigung. Pensionskasse. 5-Tage-Woche.

### Stellenantritt:

Sofort oder nach Vereinbarung.

### Anmeldung:

Handgeschriebene Anmeldung mit kurzem Lebenslauf und Bildungsgang sowie Referenzen an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, 30. Dezember 1968

**Aargauische Baudirektion**

## Ingenieur-Techniker HTL

(Schweizer Bürger)

mit mehrjähriger Praxis im Strassenbau mit Bauleitung sucht interessante, vielseitige Tätigkeit (leitender Posten erwünscht).  
Offerten unter Chiffre 300598-33 an Publicitas, 8021 Zürich.

Sind Sie ein junger

## Bauzeichner

der gerne selbständig in kleinem Architekturbüro in Dübendorf arbeiten möchte, dann wählen Sie bitte Tel. 051 / 85 05 43.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro evtl. mit Bauführung, per 1. Februar 1969.  
Offerten unter Chiffre 3908 an Mosse-Annونce AG, 8023 Zürich.

Gesucht per 1. März oder nach Uebereinkunft

## Bauführer / Bautechniker oder versierter Bauzeichner

für Büro und Baustelle. Geboten wird angenehmes Arbeitsklima, zeitgemäss Entlohnung, 5-Tage-Woche.  
Offerten mit den üblichen Angaben sind erbeten an

Friedrich Hermann, Architekt SIA, Rebhaldenstrasse 4, 8002 Zürich  
Tel. 051 / 44 15 22

## Junger dipl. Bautechniker HTL

im allgemeinen Tiefbau tätig, möchte sich in ein neues Arbeitsgebiet einarbeiten. Bevorzugt wäre Stelle in Ingenieurbüro für Brücken- und Industriebau. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre P 470043 E, an Publicitas, 1401 Yverdon.

Technisches Büro in Dietikon sucht per sofort oder nach Uebereinkunft einen

## Hochbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von Projekten sowie Bauführung. Geboten wird interessante Arbeit und hohe Honorierung.  
Interessenten richten ihre Offerte unter Chiffre SBZ 415, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

## Architekt-Techniker HTL

(evtl. Bauzeichner mit mehrjähriger Praxis) für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Hans Kuhn, dipl. Architekt SIA, 5200 Brugg, Tel. 056 / 41 34 84.

## Dipl. Architekt

(31), versiert in Planung, Entwurf und Vorfabrication, sucht im Raum Zürich, Zug oder Luzern neuen, interessanten und anspruchsvollen Wirkungskreis in gutem Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre E 460009-45 an Publicitas, 6301 Zug.

Wir suchen sofort oder nach Vereinbarung eine initiative und gewandte

## Alleinsekretärin

in neuzeitliches Architekturbüro.  
Rufen Sie uns unter Tel. 051 / 28 42 45 an

Gesucht

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung von Werkplänen (evtl. auch Bauführung).

Daneben eine(n)

## Hochbauzeichner(in)

für einige Monate

H. Frei, Architekt STV Winterthur und Flaach  
Tel. 052 / 42 14 38 und 42 12 32

Gesucht auf Ingenieurbüro

## Abwasserfachmann

für Projektierung und Bauleitung von Abwasserreinigungsanlagen. Erfahrung erwünscht, bei Eignung gute Aufstiegsmöglichkeiten.

## Bauleiter

für die örtliche Bauleitung von grösseren Abwasserreinigungsanlagen inkl. deren Detailprojektierung. Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Kläranlagen Bedingung.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre 3925 an die Mosse-Annونce AG, 8023 Zürich.

## Tradition und

## Fortschritt

Die Schweizerische Bauzeitung ist jetzt 85 Jahre alt, aber die Vielseitigkeit und Frische des Denkens sind ihr erhalten geblieben. In ihren Spalten spiegelt sich die Entwicklung des neuen technischen Bewusstseins. Die redaktionelle Sicht reicht weit zurück und voraus, Tradition und Fortschritt wirken befruchtend ineinander. Dadurch ist Gewähr geboten, dass die Schweizerische Bauzeitung ihre führende Stellung als zentrales Informationsorgan der akademisch ausge-

bildeten Architekten, Bau- und Maschineningenieure weiterhin behauptet. Die Leserschaftsanalyse des Blattes gibt darüber detaillierten Aufschluss.

Eine repräsentative Bedeutung für das technische Schaffen der schweizerischen Wirtschaft kommt auch dem Anzeigenteil der Schweizerischen Bauzeitung zu.

Alleinige Anzeigenannahme:

## IVA AG für internationale Werbung

8035 Zürich  
Beckenhofstr. 16  
Tel. 051 / 26 97 40

1004 Lausanne  
19, av. de Beaulieu  
Tél. 021 / 34 72 65

1204 Genève  
8, rue du Marché  
Tél. 022 / 26 03 45

Wir suchen für die absolut selbständige Projektierung bzw. Werkplanbearbeitung grosser und komplexer Bauvorhaben — insbesondere des Industrie-, Gewerbe- und Verwaltungsbau — hochqualifizierte

### Hochbautechniker

#### Anforderungen:

- Diplom einer höheren technischen Lehranstalt bzw. allenfalls gleichwertige Ausbildung in der Praxis;
- Erfahrung in der planerischen, technischen, organisatorischen und administrativen Abwicklung anspruchsvoller Bauvorhaben;
- Gewandtes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen;
- Selbstständiges, initiatives Arbeiten; integrierer Charakter; überdurchschnittlicher Einsatz;
- Idealalter 27 bis 35 Jahre; Schweizer Bürger.

#### Aufgabenkreis:

- Projektierung, Werkplanbearbeitung, Koordination, Verkehr mit Kunden und Aemtern.

#### Wir bieten:

- Dauerstelle, den Ansprüchen entsprechendes, hohes Leistungssalär, Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten sind mit den üblichen Unterlagen sowie Angabe des Salärauspruches zu richten an:

#### METROPLAN AG

Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich, Telefon 051/26 66 66

Für unsere Abteilung Vorspannkabel suchen wir initiativen und konstruktiv begabten

### Ingenieur-Techniker HTL

Nach gründlicher Einführung wird ihre vielseitige Aufgabe die technische Beratung, die Koordination und Ueberwachung der Baustellen sowie Kalkulationen umfassen. Als enger Mitarbeiter des Abteilungsleiters haben Sie Gelegenheit, sämtliche Gebiete der Vorspanntechnik kennenzulernen.

Der verantwortungsvolle Posten wird entsprechend honoriert.

Offerten sind erbeten an:

**Element AG, 3000 Bern  
Techn. Büro Bern, Landhausweg 6  
Tel. 031 / 46 18 14, intern 21**

### Unsichtbare Befestigung von Fensterrahmen

Bei der üblichen Montagemethode für Fensterrahmen mit durch das Holz durchgehenden Schrauben bleiben auf der Sichtseite des Rahmens entweder die Schraubenköpfe sichtbar oder diese müssen mit Flickzapfen verdeckt werden. Mit dem *Tuflex-Fensterrahmen-Dübel* wird die Befestigung ohne Durchgangslöcher ermöglicht. Er besteht aus einem herkömmlichen Kunststoffdübel, der in üblicher Weise im Mauerwerk eingelassen wird, und einem Nylon-Rahmendübel, der mittels einer Rundkopfschraube auf dem Mauerdübel befestigt wird. Der Rahmendübel «RD 15/30» kommt in den meisten Fällen zur Anwendung und ist für Löcher 15 mm Durchmesser und 30 mm Tiefe im Rahmen bemessen. Für Rahmen, in welche keine 30 mm tiefen Löcher gebohrt werden können, ist der Dübel «RD 20/25» erhältlich. Die Dübel weisen einen zylindrischen Körper auf, der mit sieben senkrecht zu dessen Achse angebrachten, gleichmäßig verteilten Radialrippen versehen ist.

Auf der dem Mauerwerk zugewandten Seite des Rahmens müssen lediglich die entsprechenden Sacklöcher 30 bzw. 25 mm tief gebohrt werden. Mit Schraubzwingen wird sodann der Rahmen so auf die Befestigungselemente gepresst, dass die Dübel in die gebohrten Löcher eindringen. Die Radialrippen, die grösser als die Rahmenlöcher sind, legen sich etwas um, verankern sich fest in den Holzrahmen und geben diesem einen festen Halt.

Um eine präzise Montage ohne Anreissarbeiten und Zeitverlust zu ermöglichen, bedient man sich der zu diesem Zweck erhältlichen Markierungsbolzen. In die an beliebigen Stellen im Maueranschlag gebohrten 8-mm-Löcher werden solche Markierungsbolzen eingesetzt. Danach wird der Rahmen in der gewünschten Lage angeschlagen und gerichtet. Mit Schraubzwingen wird er sodann gegen die Markierungsbolzen gepresst. Diese weisen einen konischen, vorstehenden Teil auf, der beim Anpressen des Rahmens in diesem einen Abdruck hinterlässt, der die genaue Lochmitte anzeigen. Nach dem Entfernen der Markierungsbolzen werden in die Löcher die Mauerdübel eingesetzt und darauf die Rahmendübel befestigt.

Für das Anschlagen schwerer Fensterrahmen wurde kürzlich das Programm durch die *Schuppendifübel RDM* erweitert. Es handelt sich um einen Rahmendübel mit Stahllamellen, der in gleicher Weise montiert wird wie die Nylon-Ausführung. Die Stahllamellen verankern sich noch tiefer im Holz, wodurch die Auszugswerte wesentlich erhöht werden.

Die *Tuflex-RD-* und *RDM-Dübel* können, außer für die Rahmenmontage auch überall dort angewendet werden, wo eine unsichtbare Befestigung und eine unverletzte Sichtfläche gefordert wird, zum Beispiel beim Anschlagen von Holzverkleidungen, Trittbrettern bei Holztreppen, Handläufen usw.

**Hersteller: Tuflex AG, 8152 Glattbrugg**

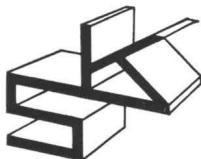
### Gegen die Oelpest — für sauberes Wasser

Alle am Gewässerschutz direkt interessierten Kreise haben Ursache, aufzutreten. Mit ihnen auch die breite, beunruhigte Öffentlichkeit: Das Eidgenössische Departement des Innern hat am 27. Dezember 1967 durch Verfügung die «Technischen Vorschriften zum Schutze der Gewässer gegen Verunreinigung durch flüssige Brenn- und Treibstoffe sowie andere wassergefährdende Lagerflüssigkeiten» erlassen, die am 1. März 1968 in Kraft getreten und damit für das Gebiet der Eidgenossenschaft rechtswirksam geworden sind. Diese Vorschriften schaffen verbindlich gleiches Recht und gleiche Pflichten für ein akutes Problem unserer Zeit. Sie regeln für das ganze Land, ohne souveräne Rechte der Kantone zu beschneiden, die Verbindlichkeiten, die Massnahmen, die Prüfverfahren und die Strafverfolgung bei Nichteinhaltung.

Die Technischen Vorschriften liegen in der offiziellen Ausgabe vor.

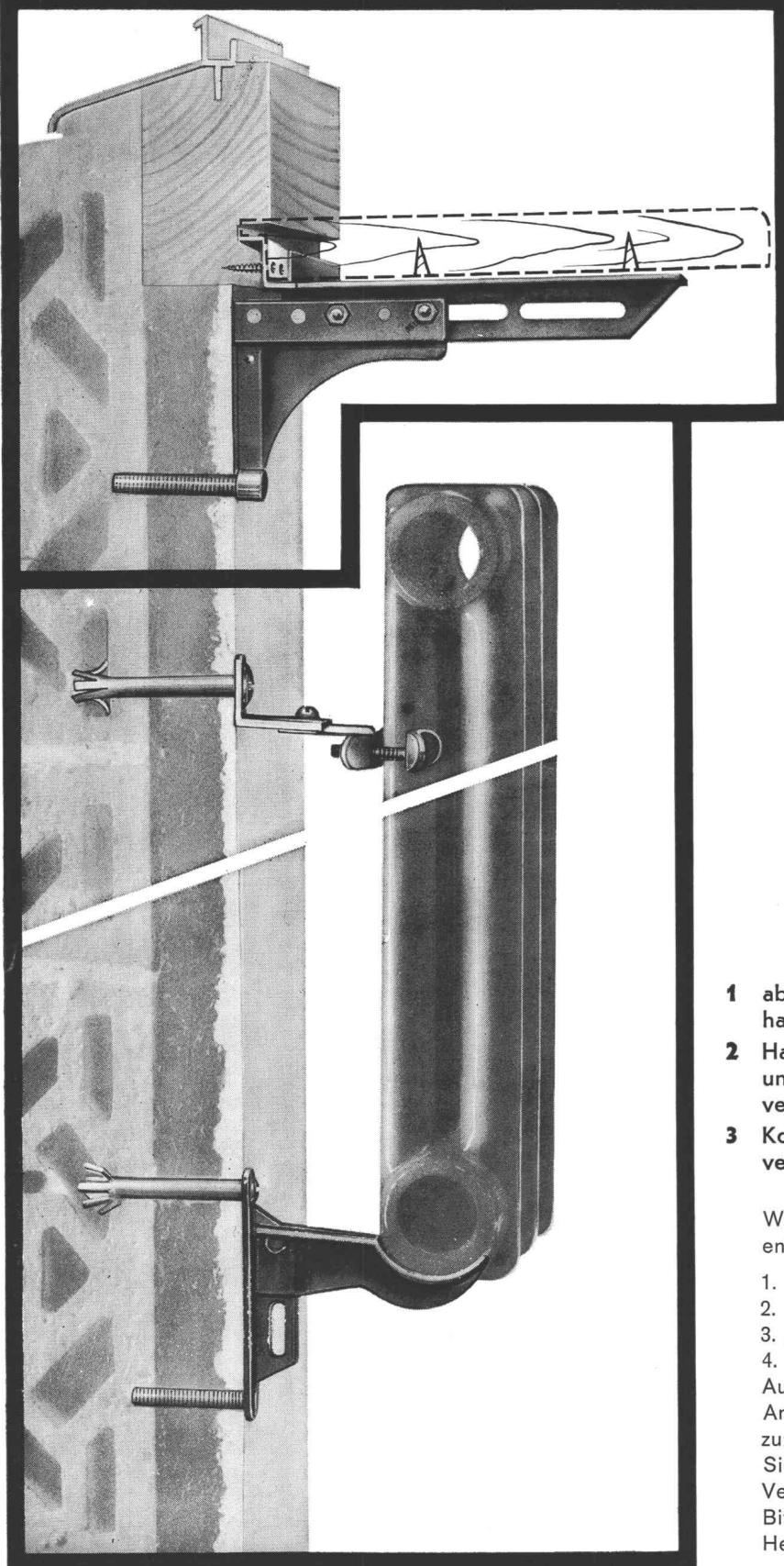
Die Firma Inertol AG hat sich nun ein grosses Verdienst erworben, indem sie unter obigem Titel eine Wegleitung für die Praxis herausgegeben hat. Der Sinn dieser kurzen Wegleitung ist, den Praktiker — die für Vorschriften und Zulassungen verantwortliche Instanz, den Planer und den ausführenden Unternehmer — mit den ersten praktischen Folgen und daraus resultierenden nötigen Massnahmen vertraut zu machen, ihm EMPA-geprüfte, praktische Vorschläge in die Hand zu geben sowie Hinweise auf Lieferanten und Verarbeitungsfirmen zu vermitteln, um die Einhaltung der neuen gesetzlichen Vorschriften so einfach wie möglich zu machen. Die Wegleitung (12 Seiten, Format A5) ist kostenlos erhältlich bei:

**Inertol AG, Bautenschutzchemie und Technischer Beratungsdienst, 8400 Winterthur, Tösstalstr. 62, Tel. 052 / 29 33 21.**



# Patent-Konsolen helfen Baukosten senken!

Patente im Inland und Ausland

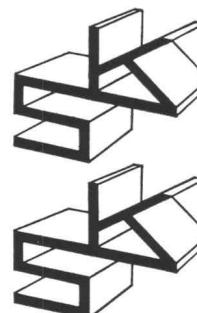


## Sims-Konsolen

werden nicht eingespitzt  
nicht einzementiert  
nicht grundiert weil verzinkt

## Sims-Konsolen

sind in jedem Baustadium  
montierbar  
Pro Konsole 75—100 kg  
Tragfähigkeit

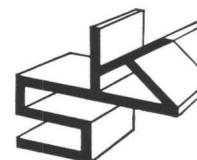


## Sims-Konsolen

sind in jedem Fall  
verstellbar abgestützt

## Sims-Konsolen

sind für alle Konstruktionen:  
Nuten-, Falz- und Blockrahmen  
für Einlassbänke und frei-  
fragende Anordnung lieferbar.



## Radiatoren- Konsolen

- 1 abgestützt im harten Mauerwerk
- 2 Halter horizontal und in der Tiefe verstellbar
- 3 Konsole vertikal verstellbar

In jedes Mauerwerk  
in 3—5 Minuten montiert  
sofort belastbar  
verstellbar in der Höhe  
verstellbar in der Tiefe  
für alle Radiatortypen  
lieferbar

Wenn Sie rechtzeitig mit S/K Konsolen disponieren,  
entfallen die Ausgaben für:

1. Die konventionelle Konsole
2. Spitzarbeit
3. Zuputzarbeit
4. Das Grundieren der Konsole

Auf Wunsch stehen Ihnen unsere ausgebildeten  
Anschlägergruppen zur fachgerechten Montage  
zur Verfügung  
Sie erzielen Zeiteinsparungen bis zu  $\frac{1}{10}$  des bisherigen  
Verfahrens  
Bitte verlangen Sie spezifische Unterlagen von den  
Herstellern

**KONSOLEN G.m.b.H.**

Kantonsstrasse 2

**4416 BUBENDORF**

Telephon 061 / 84 86 77 / 84 88 45

## **Herr Architekt**

Für die Wärmeisolation von Flachdächern eignen sich viele Produkte, altbewährte wie Kork und neuere. Das gibt Ihnen Gelegenheit für ein interessantes Spiel,

### *das Spiel mit den Plattenstärken*

auf Grund der verschiedenen lambda-Werte auf 0° oder 20°C, Best- oder Mittelwerte etc.

Erfahrene Kälteingenieure rechnen aber mit einer Sicherheitsmarge und mit 0,040.

Wie berechnen Sie den k-Wert

## **Herr Architekt?**

